



SR01

SMOKE INFUSER

INFUSEUR DE FUMÉE

INFUSOR DE HUMO

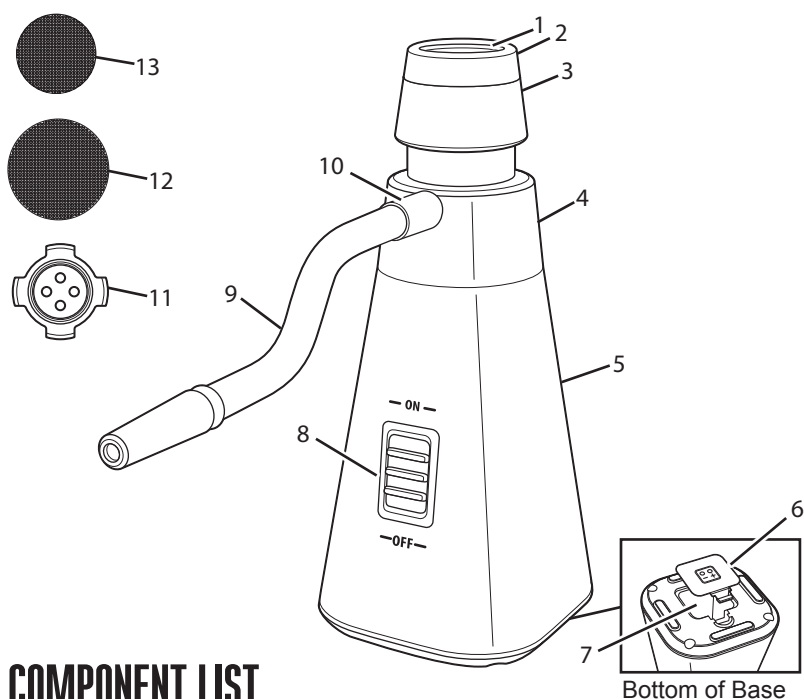
41-0801-W

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using this infuser, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, and/or injury to persons, including the following:

1. Read all instructions.
2. This infuser is not intended for use by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are closely supervised and instructed concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
3. This infuser shall not be used by children. Keep the appliance out of reach of children.
4. Close supervision is necessary when the infuser is used near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the infuser.
5. Do not operate in the presence of explosives and/or flammable fumes or liquids.
6. Do not store outdoors.
7. Place the infuser only on a dry, level, and nonflammable surface.
8. Do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.
9. A fire may occur if the infuser is covered or touching flammable material, including curtains, draperies, walls, overhead cabinets, paper or plastic products, cloth towels, and the like, when in operation.
10. Do not use infuser for other than smoking food items.
11. Do not operate unattended.
12. Only apply enough flame to the chips to create a smolder and generate the smoke for the desired use.
13. Only use food-grade chips that are suitable for smoke infusing.
14. Never operate the infuser without the stainless steel mesh screens in place; burning/glowing embers may enter the base, damaging the unit, or be ejected through the nozzle, creating a fire or burn hazard.
15. Always use a match or lighter to ignite the materials in the infuser; **DO NOT USE** a kitchen torch or other heat device, as the excessive heat may damage the unit.
16. Always empty ash and burnt material into a nonflammable receptacle.
17. Do not point the infuser at any person or flammable object.
18. Avoid using the infuser in areas where smoke may activate smoke alarms or fire suppression systems.
19. The base and chip chamber of the infuser will become very hot when in use. Allow device to cool completely before touching the base or chip chamber, cleaning, or storing.
20. Do not operate after the infuser malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Repairs must be conducted by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. Contact Customer Service for information on examination, repair, or adjustment as set forth in the Limited Warranty.
21. Do not incinerate this appliance even if it is severely damaged. The batteries can explode in a fire.

SAVE THESE INSTRUCTIONS



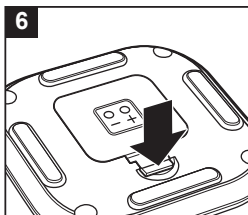
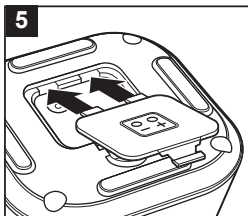
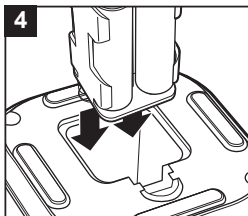
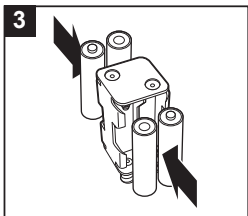
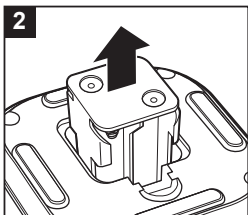
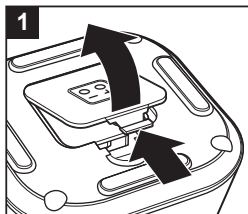
COMPONENT LIST

DIAGRAM NUMBER	PART DESCRIPTION
1	METAL HONEYCOMB SCREEN
2	REMOVABLE CHAMBER CAP
3	REMOVABLE CHIP CHAMBER (HOLDS CHIP STAND AND LARGE MESH SCREEN)
4	SMOKE CHAMBER (HOLDS SMALL MESH SCREEN)
5	BASE (WITH FAN AND MOTOR)
6	BATTERY COMPARTMENT COVER WITH CLIP
7	BATTERY COMPARTMENT (HOLDS 4 AA BATTERIES, NOT INCLUDED)
8	ON/OFF SWITCH
9	REMOVABLE HOSE WITH PULL-OFF METAL TIP
10	REMOVABLE SMOKE OUTLET
11	CHIP STAND (INSIDE CHIP CHAMBER)
12	LARGE MESH SCREEN (INSIDE CHIP CHAMBER)
13	SMALL MESH SCREEN (INSIDE SMOKE CHAMBER)

If any components of this unit are broken, the unit does not operate properly or you need a replacement instruction manual, visit us on the web at WestonBrands.com.

Or call Weston Brands, LLC toll free at 1-800-814-4895
Monday thru Friday 8:00am-5:00pm ET. Outside the U.S. call 001-216-901-6801

BEFORE FIRST USE



1. Remove Battery Compartment Cover by pushing Clip towards Battery Compartment. Lift up Cover.
2. Pull out Battery Holder.
3. Load batteries according to + and – diagram inside Holder.
4. Insert Battery Holder with spring coil side down, aligning spring coils with metal connect points inside Battery Compartment.
5. Insert tabs of Battery Compartment Cover into slots on bottom of Base.
6. Snap Clip into place.

HOW TO USE

Smoke Infusers are used for smoking foods, such as sliced deli meats, cheeses, fish, fruits, vegetables, desserts, and drinks.

NOTE: Screens are removable for easy cleaning. Use caution when assembling or disassembling to not lose them.

1. Push rubber end of Hose onto Smoke Outlet. Make sure Hose is secure.
2. Place food to be smoked on a cutting board and cover with a cloche*.
3. Turn Chamber Cap counterclockwise to remove and fill Chip Chamber with wood chips. Add Chamber Cap and turn clockwise to tighten.
4. Insert tip of Hose into opening of cloche.
5. Place Smoke Infuser on level surface.
6. Move ON/OFF Switch up to turn ON (I).
7. Place a multi-purpose lighter on Metal Honeycomb Screen of Chamber Cap and light it to set wood chips on fire. Smoke will automatically start coming from Hose.
8. Switch to OFF (O) as soon as smoke starts filling cloche or container.



CAUTION: HOT SURFACE. The chip chamber and chamber cap get hot. Allow to cool before contacting.

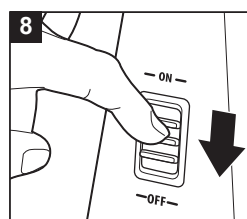
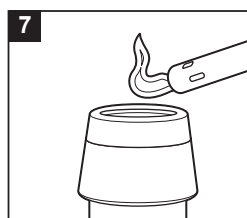
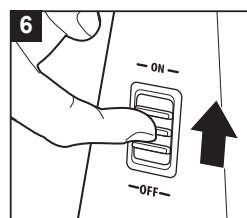
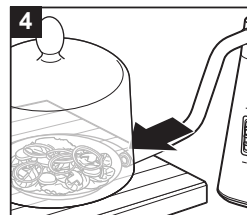
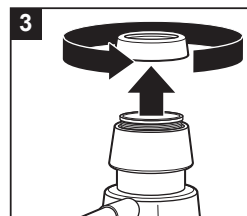
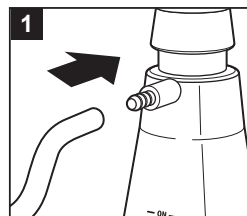
9. Keep food under cloche for 30 seconds to one minute or until desired smoke level is reached.
10. Tilt cloche away from you when removing.
11. Let Smoke Infuser cool completely.
12. Smoke Infuser must be taken apart and cleaned after every use.

TIPS:

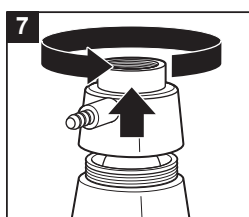
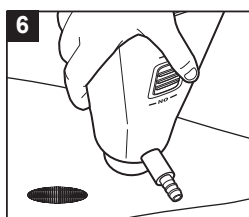
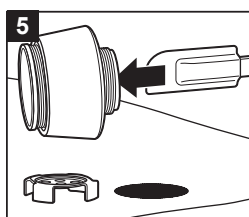
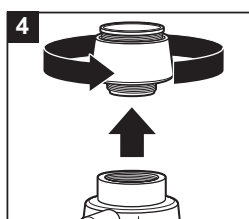
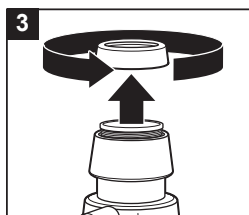
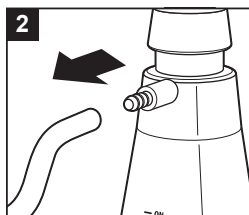
- Allowing some foods like cheese and sliced meats to refrigerate after smoking mellows flavor.
- To determine level of smokiness start out with 30 seconds and add more time if more flavor is desired.
- When selecting wood chips and foods to smoke, apple and cherry wood chips have a milder flavor and mesquite a stronger flavor.

* A cloche is a glass dome placed over foods or beverages that will be smoked. Some cloches have a small opening to slide the Smoke Infuser Hose through; or the Hose can be placed at the bottom of the cloche, pointing to the center.

If you don't have a cloche, you can use a zipper-lock, food-safe plastic bag: unzip top of bag enough to point the hose into the bag, and seal around the hose. Or you can use a bowl or container and cover with plastic wrap: lift the plastic wrap to insert hose and use the plastic wrap to seal the opening around the Smoke Infuser Hose.



CARE AND CLEANING



6

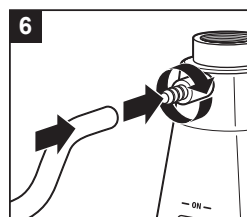
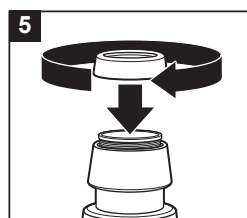
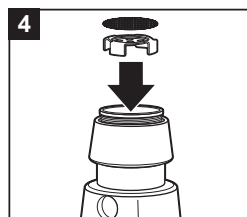
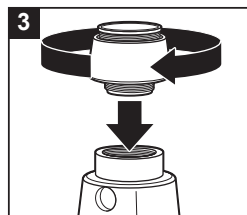
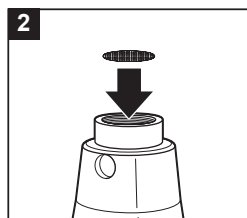
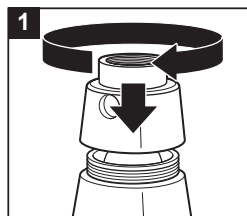
1. Make sure Smoke Infuser is turned OFF (O) and wood chips have cooled completely.
2. Pull Hose from Smoke Outlet. Set aside.
3. Turn Chamber Cap counterclockwise to remove. Set aside.
4. Place paper towels on countertop. Turn Chip Chamber counterclockwise to remove.
5. Turn Chip Chamber upside down on paper towel. Place handle end of a small spatula through bottom opening to remove Large Mesh Screen, Chip Stand, and any remaining wood chips.
6. Turn Base upside down on same paper towel to remove Small Mesh Screen.
7. Turn Smoke Chamber counterclockwise to remove. Pull Fan straight up and wipe top of Base with a damp cloth to remove any oils and buildup. Let top of Base dry completely.
8. Turn Removable Smoke Outlet counterclockwise to remove and set aside.
9. Wash Hose, Metal Honeycomb Screen, Mesh Screens, Chip Chamber, Chip Stand, Chamber Cap, Smoke Chamber, and Smoke Outlet in hot, soapy water. Rinse and dry completely before assembling. Do not place any parts of Smoke Infuser in dishwasher.

NOTES:

- Do not immerse Base in water for cleaning.
- If Smoke Infuser will not be used for awhile, remove batteries, disassemble, clean, and dry completely before storing.
- Screens and parts are very small. Be sure to place them in a secure area to make sure parts will not be thrown away.

To Assemble After Cleaning:

1. Push Fan onto Motor on top of Base. Place Smoke Chamber over fan and turn clockwise to screw into place.
2. Place Small Mesh Screen in opening of Smoke Chamber.
3. Place Chip Chamber on top of Base and turn clockwise to secure in place.
4. Add Chip Stand to Chip Chamber; then place Large Mesh Screen on top of Chip Stand.
5. Place Chamber Cap with Metal Honeycomb Screen on top of Chip Chamber, turning clockwise to secure in place.
6. Replace Smoke Outlet by turning it clockwise in Smoke Chamber opening and push Hose onto Smoke Outlet.



**WESTON**

ONE-YEAR LIMITED WARRANTY

This warranty applies to products purchased and used in the U.S. and Canada. This is the only express warranty for this product and is in lieu of any other warranty or condition.

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of original purchase. During this period, your exclusive remedy is repair or replacement of this product or any component found to be defective, at our option. If the product or component is no longer available, we will replace with a similar one of equal or greater value.

This warranty does not cover unauthorized repairs or service to products, products sold "as-is" by retailers, glass, filters, wear from normal use, use not in conformity with the printed directions, or damage to the product resulting from accident, alteration, abuse, or misuse.

This warranty extends only to the original consumer purchaser or gift recipient and is not transferable. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is required to make a warranty claim. This warranty is void if the product is subjected to any voltage and waveform other than as specified on the rating label (e.g., 120V ~ 60 Hz).

We exclude all claims for special, incidental and consequential damages caused by breach of express or implied warranty. All liability is limited to the amount of the purchase price. **Every implied warranty, including any statutory warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by law, in which case such warranty or condition is limited to the duration of this written warranty.**

This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. Some states or provinces do not allow limitations on implied warranties or special, incidental, or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

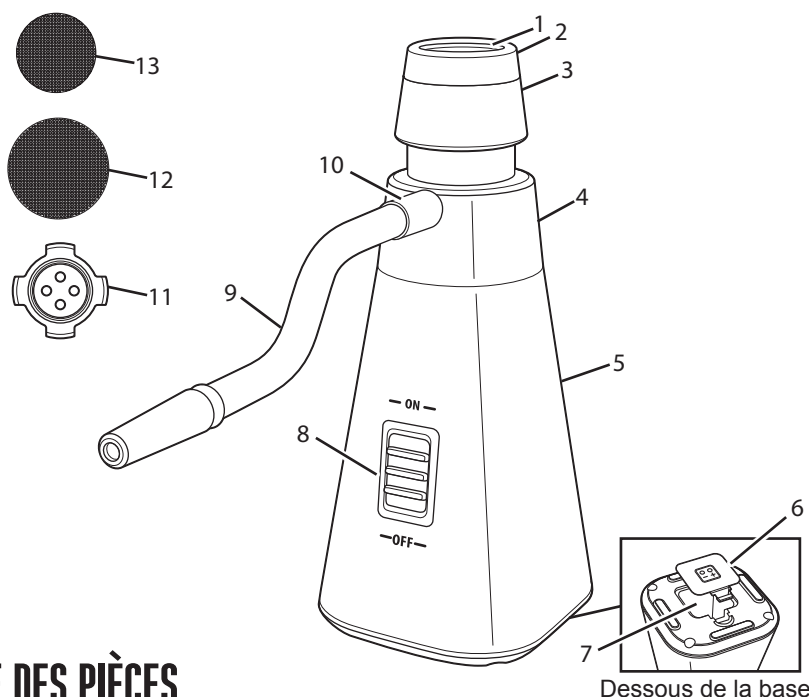
To make a warranty claim, do not return this appliance to the store. Please call 1.800.814.4895 (001.216.901.6801 outside the US) or visit WestonBrands.com. For faster service, locate the model, type, and series numbers on your appliance.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez cet infuseur, veuillez toujours respecter les consignes de sécurité élémentaires afin de réduire les risques d'incendie et/ou de blessures corporelles, y compris ce qui suit :

1. Lire toutes les instructions.
2. Cet infuseur n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont l'expérience et les connaissances sont limitées, à moins d'être bien encadrées et renseignées concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
3. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants. Veuillez garder cet appareil hors de la portée des enfants.
4. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque tout appareil est utilisé en présence d'enfants. Les enfants doivent être supervisés afin d'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'infuseur.
5. Ne pas faire fonctionner en présence de vapeurs ou de liquides explosifs ou inflammables.
6. Ne pas ranger à l'extérieur.
7. Placer l'infuseur sur une surface sèche, horizontale et ininflammable seulement.
8. Ne pas placer sur ou près de surfaces chaudes comme un brûleur électrique ou à gaz, ou dans un four chaud.
9. Un incendie pourrait être déclenché si l'infuseur est couvert ou s'il touche à des matériaux inflammables, y compris les rideaux, les tentures, les murs, les cabinets situés au-dessus, les produits en papier ou en plastique, les serviettes en tissu, etc., lorsqu'il est en fonction.
10. Ne pas utiliser l'infuseur à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu.
11. Ne pas faire fonctionner sans surveillance.
12. Appliquer seulement la quantité de flamme nécessaire aux copeaux pour créer un feu couvant et générer de la fumée pour l'utilisation souhaitée.
13. Utiliser seulement des copeaux de qualité alimentaire qui conviennent à l'infusion de fumée.
14. Ne jamais faire fonctionner l'infuseur sans que les grilles maillées en acier inoxydable soient en place. Les braises ardentes ou enflammées pourraient pénétrer dans la base et endommager l'appareil, ou être éjectées à travers la buse et créer un risque d'incendie ou de brûlure.
15. Veuillez toujours utiliser une allumette ou un briquet pour allumer les matériaux dans l'infuseur. NE PAS UTILISER un chalumeau de cuisine ou tout autre appareil chauffant, car la chaleur excessive pourrait endommager l'appareil.
16. Veuillez toujours vider les cendres et les matériaux brûlés dans un récipient ininflammable.
17. Ne jamais diriger l'infuseur vers toute personne ou tout objet inflammable.
18. Éviter d'utiliser l'infuseur dans des endroits où la fumée pourrait déclencher les avertisseurs de fumée ou les systèmes d'extinction des incendies.
19. La base et le compartiment à copeaux de l'infuseur deviendront très chauds lors de l'utilisation. Laisser l'appareil refroidir complètement avant de toucher la base ou le compartiment à copeaux, de nettoyer ou de ranger.
20. Ne pas utiliser l'infuseur s'il ne fonctionne pas correctement, ou s'il a été échappé ou endommagé de quelque manière que ce soit. Les réparations doivent être effectuées par le fabricant, un réparateur agréé, ou toute autre personne possédant les mêmes qualifications afin d'éviter tout risque. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle pour obtenir de l'information concernant l'inspection, la réparation ou le réglage, comme précisé dans la garantie limitée.
21. Ne pas incinérer cet appareil, même s'il est gravement endommagé. Les piles peuvent exploser sous l'action du feu.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS



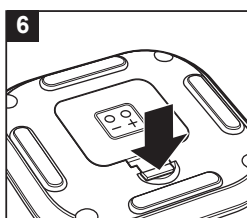
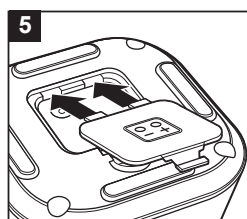
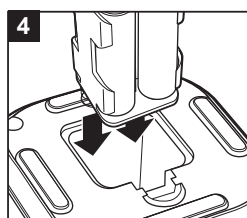
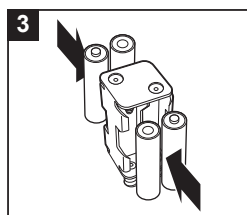
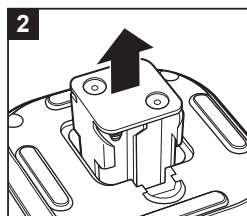
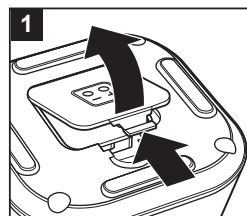
LISTE DES PIÈCES

NUMÉRO DE SCHÉMA	DESCRIPTION DE LA PIÈCE
1	GRILLE ALVÉOLÉE EN MÉTAL
2	COUVERCLE DU COMPARTIMENT AMOVIBLE
3	COMPARTIMENT À COPEAUX AMOVIBLE (CONTIENT LE SUPPORT À COPEAUX ET LA GRANDE GRILLE MAILLÉE)
4	COMPARTIMENT À FUMÉE (CONTIENT LA PETITE GRILLE MAILLÉE)
5	BASE (AVEC VENTILATEUR ET MOTEUR)
6	COUVERCLE DU COMPARTIMENT À PILES AVEC CROCHET
7	COMPARTIMENT À PILES (CONTIENT 4 PILES AA, NON INCLUSES)
8	INTERRUPTEUR ON/OFF (MARCHE/ARRÊT)
9	TUYAU AMOVIBLE AVEC EMBOUT EN MÉTAL À DÉCONNEXION PAR TRACTION
10	BOUCHE DE FUMÉE AMOVIBLE
11	SUPPORT À COPEAUX (À L'INTÉRIEUR DU COMPARTIMENT À COPEAUX)
12	GRANDE GRILLE MAILLÉE (À L'INTÉRIEUR DU COMPARTIMENT À COPEAUX)
13	PETITE GRILLE MAILLÉE (À L'INTÉRIEUR DU COMPARTIMENT À FUMÉE)

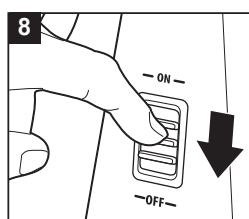
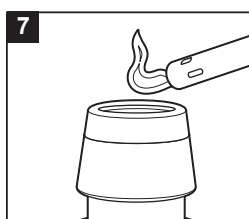
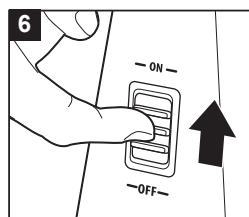
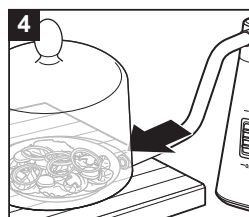
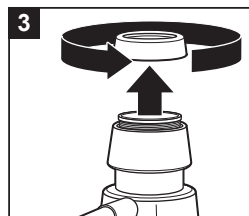
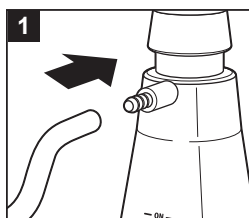
Si des composants de l'appareil sont endommagés, si l'appareil ne fonctionne pas correctement ou si vous avez besoin d'un manuel d'instructions de remplacement, veuillez consulter notre site web au WestonBrands.com.
Ou communiquez avec Weston Brands, LLC en composant le numéro sans frais 1-800-814-4895 du lundi au vendredi de 8 h à 17 h HNE. À l'extérieur des É.-U., veuillez composer le 001-216-901-6801

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1. Retirer le couvercle du compartiment à piles en poussant le crochet vers le compartiment à piles. Soulever le couvercle.
2. Retirer le support à piles.
3. Insérer les piles conformément aux figures + et – à l'intérieur du support.
4. Insérer le support à piles en plaçant le côté avec ressorts vers le bas, en alignant les ressorts avec les points de contact à l'intérieur du compartiment à piles.
5. Insérer les languettes du couvercle du compartiment à piles dans les fentes situées en dessous de la base.
6. Enclencher le crochet en place.



MODE D'EMPLOI



Les infuseurs de fumée sont utilisés pour fumer les aliments, comme les charcuteries en tranches, les fromages, les poissons, les fruits, les légumes, les desserts et les boissons.

REMARQUE : Les grilles peuvent être retirées pour faciliter le nettoyage. Procéder avec précaution lors de l'assemblage ou du désassemblage afin de ne pas les perdre.

1. Pousser l'extrémité en caoutchouc du tuyau dans la bouche de fumée. Veuillez vous assurer que le tuyau est solidement fixé.
2. Mettre les aliments à fumer sur une planche à découper et couvrir avec une cloche*.
3. Tourner le couvercle du compartiment dans le sens antihoraire pour le retirer et remplir le compartiment à copeaux avec des copeaux de bois. Placer le couvercle du compartiment et tourner dans le sens horaire pour serrer.
4. Insérer le bout du tuyau dans l'ouverture de la cloche.
5. Placer l'infuseur de fumée sur une surface horizontale.
6. Déplacer l'interrupteur ON/OFF (I/O/marche/arrêt) vers ON (I/marche).
7. Placer un briquet utilitaire sur la grille alvéolée en métal du couvercle du compartiment et allumer le briquet pour mettre feu aux copeaux de bois. La fumée commencera automatiquement à sortir du tuyau.
8. Déplacer l'interrupteur à OFF (O/arrêt) dès que la fumée commence à remplir la cloche ou le contenant.



MISE EN GARDE : SURFACE CHAUDE.

Le compartiment à copeaux et le couvercle du compartiment peuvent devenir chauds. Veuillez toujours laisser refroidir avant de toucher.

9. Garder les aliments sous la cloche pendant 30 secondes jusqu'à une minute, ou jusqu'à ce que le niveau de fumée souhaité soit atteint.
10. Incliner la cloche du côté opposé à vous lorsque vous la retirez.
11. Laisser l'infuseur de fumée refroidir complètement.
12. L'infuseur de fumée doit être désassemblé et nettoyé après chaque utilisation.



CONSEILS :

- Laisser refroidir certains aliments au réfrigérateur après les avoir fumé, comme les fromages et les viandes froides, permet d'adoucir l'arôme.
- Pour déterminer le niveau d'arôme de fumée, commencer par 30 secondes et ajouter plus de temps si vous souhaitez un arôme plus prononcé.
- Lorsque vous sélectionnez des copeaux de bois et des aliments pour le fumage, les copeaux de bois de pommier et de cerisier ajoutent un arôme plus doux, tandis que le bois de mesquite confère un arôme plus prononcé.

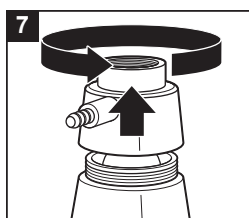
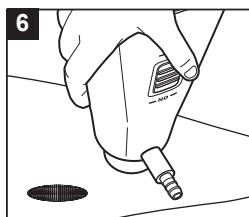
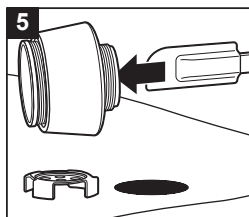
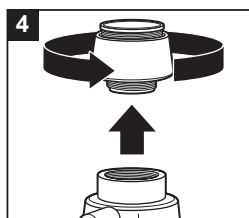
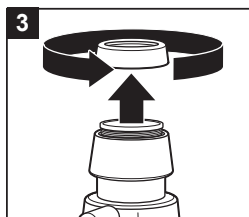
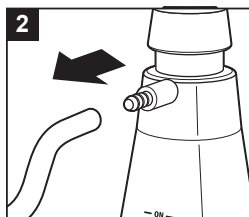


* Une cloche est un dôme en verre que l'on place par-dessus les aliments ou les boissons qui seront fumés. Certaines cloches disposent d'une petite ouverture afin de glisser le tuyau de l'infuseur de fumée. Ou, le tuyau peut être placé en dessous de la cloche, orienté vers le centre.

Si vous n'avez pas de cloche, vous pouvez utiliser un sac de plastique alimentaire avec glissière : ouvrir la glissière dans le haut du sac suffisamment pour insérer le bout du tuyau dans le sac, et sceller autour du tuyau. Ou vous pouvez utiliser un bol ou un contenant et le couvrir d'une pellicule en plastique : soulever la pellicule en plastique pour insérer le tuyau et utiliser la pellicule en plastique pour sceller l'ouverture autour du tuyau de l'infuseur de fumée.



ENTRETIEN ET NETTOYAGE



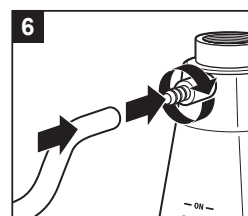
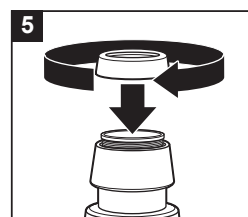
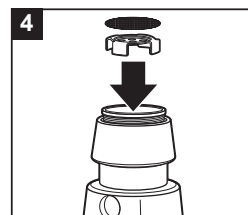
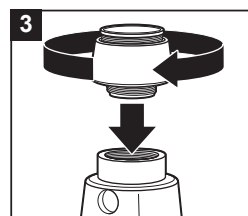
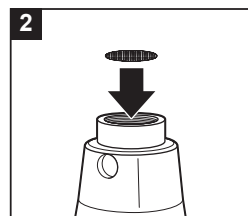
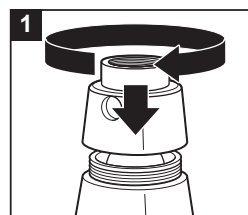
1. Veuillez vous assurer que l'infuseur de fumée est en position OFF (O/arrêt) et que les copeaux de bois sont complètement refroidis.
2. Retirer le tuyau de la bouche de fumée. Mettre de côté.
3. Tourner le couvercle du compartiment dans le sens antihoraire pour le retirer. Mettre de côté.
4. Placer des serviettes de papier sur le comptoir. Tourner le compartiment à copeaux dans le sens antihoraire pour retirer.
5. Retourner le compartiment à copeaux à l'envers sur la serviette de papier. Insérer l'extrémité de la poignée d'une petite spatule à travers l'ouverture du dessous pour retirer la grande grille maillée, le support à copeaux et tout restant de copeaux de bois.
6. Retourner la base à l'envers sur la même serviette de papier pour retirer la petite grille maillée.
7. Tourner le compartiment à fumée dans le sens antihoraire pour retirer. Tirer le ventilateur tout droit vers le haut et essuyer le dessus de la base à l'aide d'un chiffon humide pour éliminer toute trace d'huile ou d'accumulations. Laisser le dessus de la base sécher complètement.
8. Tourner la bouche de fumée amovible dans le sens antihoraire pour la retirer et la mettre de côté.
9. Laver le tuyau, la grille alvéolée en métal, les grilles maillées, le compartiment à copeaux, le support à copeaux, le couvercle du compartiment, le compartiment à fumée et la bouche de fumée dans de l'eau chaude savonneuse. Rincer et sécher complètement avant d'assembler. Ne mettre aucune des pièces de l'infuseur à fumée dans le lave-vaisselle.

REMARQUES :

- Ne pas immerger la base dans l'eau pour la nettoyer.
- Si vous ne prévoyez pas utiliser l'infuseur de fumée pendant un certain temps, retirer les piles, désassembler, nettoyer, et sécher complètement avant de ranger.
- Les grilles et les pièces sont très petites. Veuillez vous assurer de les placer dans un endroit sécuritaire afin qu'elles ne soient pas jetées par mégarde.

Assemblage après le nettoyage :

1. Pousser le ventilateur sur le moteur sur le dessus de la base. Mettre le compartiment à fumée par-dessus le ventilateur et tourner dans le sens horaire pour visser en place.
2. Placer la petite grille maillée dans l'ouverture du compartiment à fumée.
3. Mettre le compartiment à copeaux sur le dessus de la base en tournant dans le sens horaire pour fixer en place.
4. Ajouter le support à copeaux dans le compartiment à copeaux. Placer ensuite la grande grille maillée sur le support à copeaux.
5. Mettre le couvercle du compartiment muni de la grille alvéolée en métal sur le compartiment à copeaux en tournant dans le sens horaire pour fixer en place.
6. Remettre la bouche de fumée en place en la tournant dans le sens horaire dans l'ouverture du compartiment à fumée et pousser le tuyau dans la bouche de fumée.



WESTON

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Cette garantie s'applique aux produits achetés et utilisés aux États-Unis et au Canada. Il s'agit de l'unique garantie explicite pour ce produit et elle remplace toute autre garantie ou condition.

Ce produit est garanti comme étant exempt de tout vice matériel ou de main-d'œuvre pendant une période d'un (1) an à partir de la date d'achat initiale. Pendant cette période, votre seul recours consiste en la réparation ou au remplacement de ce produit ou de tout composant trouvé défectueux, à notre discrétion. Si le produit ou composant n'est plus disponible, nous le remplacerons par un produit similaire de valeur égale ou supérieure.

Cette garantie ne couvre pas les réparations ou l'entretien non autorisés des produits, les produits vendus « tels quels » par les détaillants, le verre, les filtres, l'usure découlant d'un usage normal, un usage non conforme aux instructions imprimées ou des dommages au produit découlant d'un accident, d'une modification, d'un abus ou d'une utilisation inadéquate. Cette garantie s'applique uniquement à l'acheteur d'origine ou au bénéficiaire d'un cadeau et elle est non transférable. Conserver le reçu d'achat original, car il est nécessaire pour effectuer une réclamation sous garantie. Cette garantie est annulée si le produit est soumis à toute tension et à toute autre forme d'onde autre que celle spécifiée sur l'étiquette des spécifications nominales (p. ex., 120 V ~ 60 Hz).

Nous excluons toutes les réclamations pour des dommages particuliers, accessoires et indirects causés par une violation d'une garantie explicite ou implicite. Toute responsabilité se limite à la somme du prix d'achat. **Toute garantie implicite, y compris toute garantie légale ou condition de qualité marchande ou de conformité à un usage particulier, est déclinée sauf dans la mesure où la loi l'interdit; dans ce cas, une telle garantie ou condition se limite à la durée de cette garantie écrite.**

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Vous pouvez bénéficier d'autres droits reconnus par la loi variant selon l'endroit où vous habitez. Certains états ou certaines provinces ne permettent pas les limitations sur les garanties implicites ou les dommages particuliers, accessoires ou indirects, il est donc possible que les limitations précédentes ne s'appliquent pas à vous.

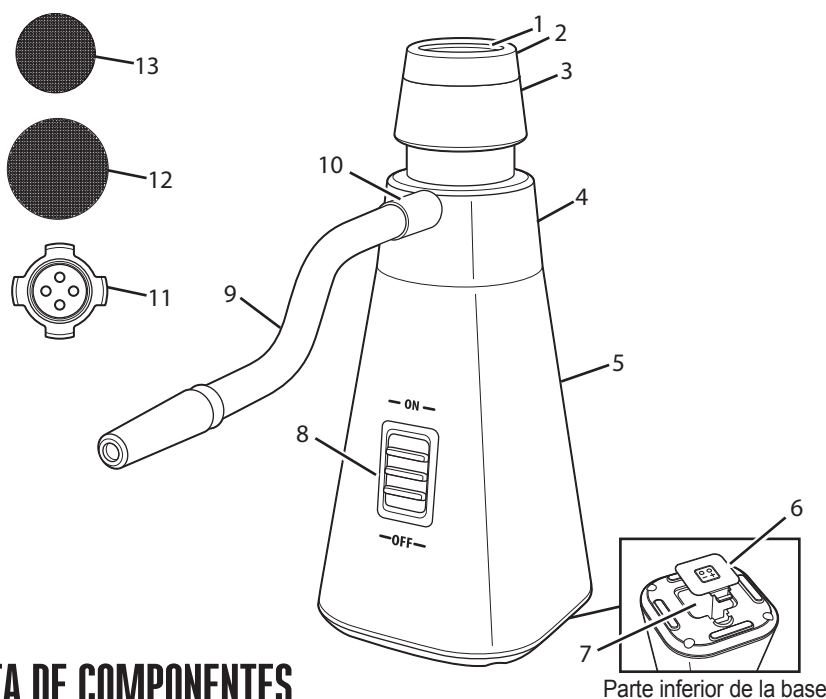
Ne pas retourner cet appareil au magasin lors d'une réclamation au titre de cette garantie. Téléphoner au 1.800.814.4895 (001.216.901.6801 hors des États-Unis) ou visiter WestonBrands.com. Pour un service plus rapide, trouvez le numéro de modèle, le type d'appareil et les numéros de série sur votre appareil.

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

Al usar este infusor, siempre se deben seguir las precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio y/o lesiones a personas, incluyendo las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones.
2. Este infusor no está diseñado para ser usado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisadas de cerca e instruidas sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
3. Este infusor no debe ser utilizado por niños. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.
4. Se debe supervisar de cerca cuando el infusor se utiliza cerca de niños. Los niños deben ser supervisados para garantizar que no jueguen con el infusor.
5. No opere en presencia de explosivos y/o gases o líquidos inflamables.
6. No lo almacene al aire libre.
7. Coloque el infusor solo en una superficie seca, nivelada y no inflamable.
8. No lo coloque sobre o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente o en un horno caliente.
9. Puede ocurrir un incendio si el infusor es cubierto o toca algún material inflamable, incluidas cortinas, colgaduras, paredes, armarios altos, productos de papel o plástico, toallas de tela y similares, cuando está en funcionamiento.
10. No utilice el infusor para otra cosa que no sea ahumar alimentos.
11. No lo opere sin supervisión.
12. Aplique sólo suficiente llama a las astillas como para crear un fuego lento y generar el humo para el uso deseado.
13. Utilice únicamente astillas aptas para alimentos y apropiadas para la infusión de humo.
14. Nunca opere el infusor sin las pantallas de malla de acero inoxidable en su lugar; brasas ardientes o incandescentes puede entrar en la base, dañando la unidad, o ser expulsadas a través de la boquilla, creando un fuego o peligro de quemadura.
15. Utilice siempre un fósforo o un encendedor para encender los materiales en el infusor; NO USE un encendedor de cocina u otro dispositivo de calor, pues el calor excesivo puede dañar la unidad.
16. Siempre vacíe las cenizas y el material quemado en un recipiente no inflamable.
17. No apunte el infusor a ninguna persona u objeto inflamable.
18. Evite usar el infusor en áreas donde el humo podría activar alarmas de humo o sistemas de extinción de incendios.
19. La base y la cámara de astillas del infusor se calentará mucho cuando esté en uso. Permita que la unidad se enfríe completamente antes de tocar la base o cámara de astillas, limpiar, o almacenar.
20. No opere si el infusor no funciona correctamente o si se ha caído o dañado de cualquier manera. Las reparaciones deben ser realizadas por el fabricante, su agente de servicio, o personas igualmente calificadas para evitar cualquier peligro. Comuníquese con Servicio al cliente para obtener información sobre la revisión, la reparación o los ajustes, según lo establecido en la Garantía limitada.
21. No incinere este aparato incluso si está severamente dañado. Las baterías pueden explotar al ser sometidas al fuego.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES



LISTA DE COMPONENTES

NÚMERO DE DIAGRAMA	DESCRIPCIÓN DE LA PIEZA
1	PANTALLA DE PANEL METÁLICA
2	TAPA DE CÁMARA EXTRAÍBLE
3	CÁMARA DE ASTILLAS EXTRAÍBLE (SOSTIENE EL SOPORTE DE ASTILLAS Y LA PANTALLA DE MALLA GRANDE)
4	CÁMARA DE HUMO (SOSTIENE LA PANTALLA DE MALLA PEQUEÑA)
5	BASE (CON VENTILADOR Y MOTOR)
6	TAPA DEL COMPARTIMENTO DE BATERÍAS CON BROCHE
7	COMPARTIMENTO DE BATERÍAS (SOPORTA 4 BATERÍAS AA, NO INCLUIDAS)
8	INTERRUPTOR DE ON/OFF (ENCENDIDO/APAGADO)
9	MANGUERA EXTRAÍBLE CON PUNTA DE METAL EXTRAÍBLE
10	SALIDA DE HUMO EXTRAÍBLE
11	SOPORTE DE ASTILLAS (AL INTERIOR DE LA CÁMARA DE ASTILLAS)
12	PANTALLA DE MALLA GRANDE (AL INTERIOR DE LA CÁMARA DE ASTILLAS)
13	PANTALLA DE MALLA PEQUEÑA (AL INTERIOR DE LA CÁMARA DE HUMO)

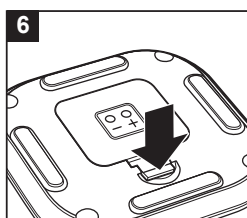
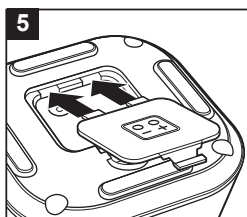
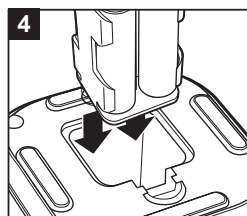
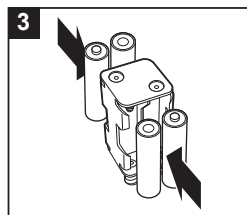
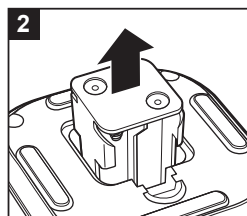
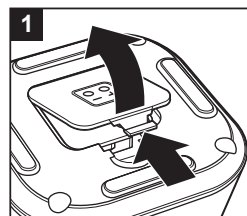
Si alguno de los componentes de esta unidad está defectuoso, si la unidad no funciona correctamente o si usted necesita un manual de instrucciones de reemplazo, visítenos en la red en WestonBrands.com.

O llame a Weston Brands, LLC sin costo al **1-800-814-4895**

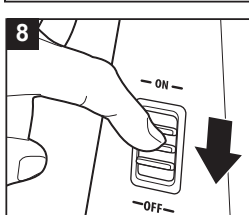
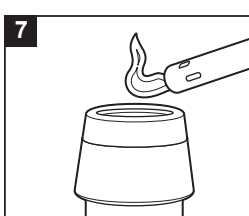
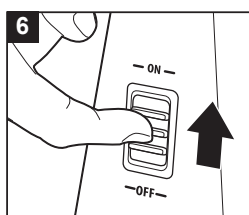
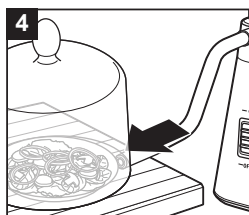
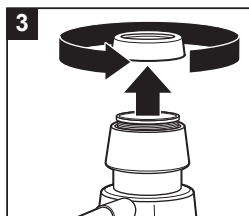
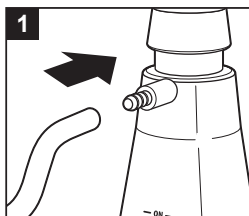
De lunes a viernes de 8:00 a. m. a 5:00 p. m., hora del Este. Fuera de los EE. UU., llame al 001-216-901-6801

ANTES DEL PRIMER USO

1. Retire la tapa del compartimento de baterías empujando el broche hacia el compartimento de baterías. Levante la tapa.
2. Saque el soporte de baterías.
3. Cargue las baterías de acuerdo con el diagrama de + y – al interior del soporte.
4. Inserte el soporte de baterías con el lado de la bobina del resorte hacia abajo, alineando las bobinas del resorte con los puntos de conexión de metal dentro del compartimento de baterías.
5. Inserte las pestañas de la tapa del compartimento de baterías en las ranuras de la parte inferior de la base.
6. Encaje el broche en su lugar.



CÓMO USAR



Los infusores de humo se utilizan para ahumar alimentos, como fiambres, quesos, pescados, frutas, verduras, postres y bebidas.

NOTA: Las pantallas son extraíbles para fácil limpieza. Use con precaución al instalar o desinstalar para no perderlas.

1. Empuje el extremo de hule de la manguera hacia la salida de humo. Asegúrese de que la manguera esté bien ajustada.
2. Coloque los alimentos para ahumar en una tabla de cortar y cúbralos con una campana*.
3. Gire la tapa de cámara en sentido contrario a las agujas del reloj para quitarla y llene la cámara de astillas con astillas de madera. Coloque la tapa de cámara y gire en el sentido de las agujas del reloj para apretar.
4. Inserte la punta de la manguera en la abertura de la campana.
5. Coloque el infusor de humo sobre una superficie nivelada.
6. Mueva el interruptor de ON/OFF (I/O/encendido/apagado) hacia ON (I/encendido).
7. Coloque un encendedor multiusos en la pantalla de panel metálica de la tapa de cámara y enciéndalo para prender fuego a las astillas de madera. El humo comenzará a salir automáticamente de la manguera.

8. Cambie a OFF (O/apagado) tan pronto como el humo comience a llenar la campana o el recipiente.



PRECAUCIÓN: SUPERFICIE CALIENTE.

La cámara de astillas y la tapa de cámara se calientan. Deje enfriar antes de tocar.

9. Mantenga la comida debajo de la campana de 30 segundos a un minuto o hasta que se alcance el nivel de humo deseado.
10. Inclíne la campana en dirección opuesta a usted al retirarla.
11. Deje que el infusor de humo se enfríe por completo.
12. El infusor de humo debe desmontarse y limpiarse después de cada uso.



RECOMENDACIONES:

- Permitir que algunos alimentos como el queso y las carnes en rodajas se refrigeren después de ahumarse, suaviza el sabor.
- Para determinar el nivel de ahumado, comience con 30 segundos y agregue más tiempo si desea más sabor.
- Al seleccionar astillas de madera y alimentos para ahumar, las astillas de madera de manzana y cereza tienen un sabor más suave y el mezquite un sabor más fuerte.

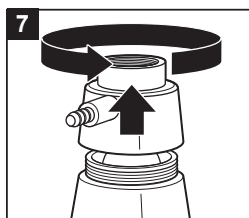
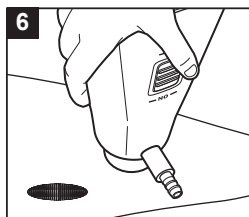
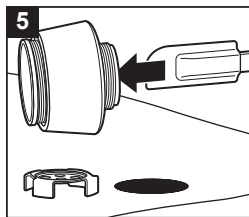
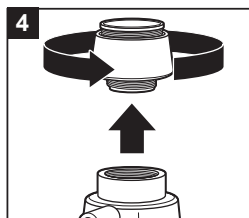
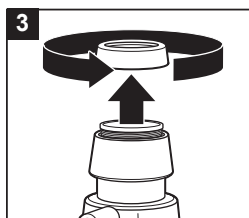
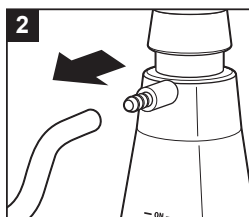


* Una campana es un domo de vidrio colocado sobre alimentos o bebidas que se van a ahumar. Algunas campanas tienen una pequeña abertura para deslizar la manguera del infusor de humo por dentro; o se puede colocar la manguera en la parte inferior de la campana, apuntando hacia el centro.

Si no tiene una campana, puede usar una bolsa de plástico apta para alimentos con cierre de cremallera: abra la parte superior de la bolsa lo suficiente como para apuntar la manguera dentro de la bolsa y selle alrededor de la manguera. O puede usar un tazón o recipiente y cúbralo con una envoltura de plástico: levante la envoltura de plástico para insertar la manguera y use la envoltura de plástico para sellar la abertura alrededor de la manguera del infusor de humo.



CUIDADO Y LIMPIEZA



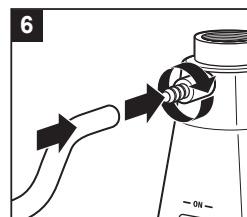
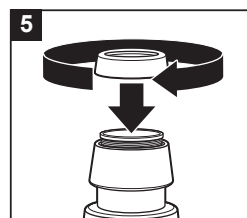
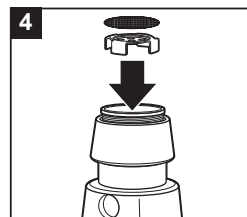
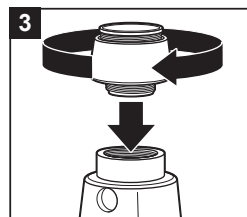
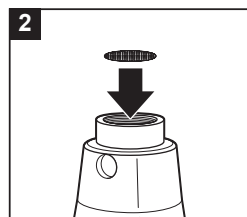
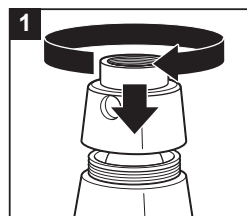
1. Asegúrese de que el infusor de humo esté en OFF (O/apagado) y que las astillas de madera se hayan enfriado por completo.
2. Saque la manguera de la salida de humo. Deje de lado.
3. Gire la tapa de cámara en sentido contrario a las agujas del reloj para quitarla. Deje de lado.
4. Coloque toallas de papel sobre la cubierta de cocina. Gire la cámara de astillas en sentido contrario a las agujas del reloj para quitarla.
5. Coloque la cámara de astillas boca abajo sobre una toalla de papel. Coloque el borde de la manija de una espátula pequeña a través de la abertura inferior para quitar la pantalla de malla grande, el soporte de astillas y las astillas de madera restantes.
6. Coloque la base boca abajo sobre la misma toalla de papel para quitar la pantalla de malla pequeña.
7. Gire la cámara de humo en sentido contrario a las agujas del reloj para quitarla. Tire del ventilador hacia arriba y limpie la parte superior de la base con un paño húmedo para eliminar cualquier aceite y acumulación. Deje secar la parte superior de la base completamente.
8. Gire la salida de humo extraíble en sentido contrario a las agujas del reloj para quitarla y póngala a un lado.
9. Lave la manguera, la pantalla de panel metálica, las pantallas de malla, la cámara de astillas, el soporte de astillas, la tapa de cámara, la cámara de humo y la salida de humo en agua caliente con jabón. Enjuague y seque completamente antes de ensamblar. No coloque ninguna pieza del infuso de humo en el lavavajillas.

NOTAS:

- No la sumerja la base en agua para limpiarla.
- Si no va a usar el infusor de humo por un tiempo, retire las baterías, desarme, limpie y seque completamente antes de almacenar.
- Las pantallas y las piezas son muy pequeñas. Asegúrese de colocarlas en un área segura para asegurarse de que las piezas no se boten a la basura.

Para ensamblar después de la limpieza:

1. Empuje el ventilador sobre el motor en la parte superior de la base. Coloque la cámara de humo sobre el ventilador y gírela en el sentido de las agujas del reloj para atornillarla en su lugar.
2. Coloque la pantalla de malla pequeña en la abertura de la cámara de humo.
3. Coloque la cámara de astillas en la parte superior de la base y gírela en el sentido de las agujas del reloj para asegurarla en su lugar.
4. Coloque el soporte de astillas en la cámara de astillas; luego coloque la pantalla de malla grande encima del soporte de astillas.
5. Coloque la tapa de cámara con la pantalla de panal metálica en la parte superior de la cámara de astillas, girando en el sentido de las agujas del reloj para asegurarla en su lugar.
6. Reemplace la salida de humo girándola en el sentido de las agujas del reloj en la abertura de la cámara de humo y empuje la manguera hacia la salida de humo.



NOTAS

NOTAS



Grupo HB PS, S.A. de C.V.
Monte Elbruz No. 124 - 401
Col. Polanco V Sección,
Miguel Hidalgo
Ciudad de México, C.P. 11560

GARANTÍA PARA PRODUCTOS COMPRADOS EN MÉXICO		
PRODUCTO:	MARCA:	MODELO:
Grupo HB PS, S.A. de C.V. cuenta con una Red de Centros de Servicio Autorizada, por favor consulte en la lista anexa el nombre y dirección de los establecimientos en la República Mexicana en donde usted podrá hacer efectiva la garantía, obtener partes, componentes, consumibles y accesorios; así como también obtener servicio para productos fuera de garantía. Para mayor información llame al: Centro de Atención al Consumidor: 800 96 30 301		
Grupo HB PS, S.A. de C.V. le otorga a partir de la fecha de compra: GARANTÍA DE 1 AÑO.		
COBERTURA		
• Esta garantía ampara, todas las piezas y componentes del producto que resulten con defecto de fabricación incluyendo la mano de obra. • Grupo HB PS, S.A. de C.V. se obliga a reemplazar, reparar o reponer, cualquier pieza o componente defectuoso; proporcionar la mano de obra necesaria para su diagnóstico y reparación, todo lo anterior sin costo adicional para el consumidor. • Esta garantía incluye los gastos de transportación del producto que deriven de su cumplimiento dentro de su red de servicio.		
LIMITACIONES		
• Esta garantía no ampara el reemplazo de piezas deterioradas por uso o por desgaste normal, como son: cabezales de cepillo, etc. • Grupo HB PS, S.A. de C.V. no se hace responsable por los accidentes producidos a consecuencia de una instalación eléctrica defectuosa, ausencia de toma de tierra, clavija o enchufe en mal estado, etc.		
EXCEPCIONES		
Esta garantía no será efectiva en los siguientes casos: a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales. (Uso industrial, semi-industrial o comercial.) b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso. c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Grupo HB PS, S.A. de C.V. el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo. El consumidor puede solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió su producto, siempre y cuando Grupo HB PS, S.A. de C.V. no cuente con talleres de servicio.		
PROCEDIMIENTO PARA HACER EFECTIVA LA GARANTÍA		
• Para hacer efectiva la garantía, lleve su aparato al Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio (consulte la lista anexa). • Si no existe Centro de Servicio Autorizado en su localidad llame a nuestro Centro de Atención al Consumidor para recibir instrucciones de como hacer efectiva su garantía.		
FECHA DE ENTREGA	SELLO DEL VENDEDOR	QUEJAS Y SUGERENCIAS
DÍA____ MES____ AÑO____		Si desea hacer comentarios o sugerencias con respecto a nuestro servicio o tiene alguna queja derivada de la atención recibida en alguno de nuestros Centros de Servicio Autorizados, por favor dirigirse a: GERENCIA INTERNACIONAL DE SERVICIO 800 95 30 121 Email: mexico.service@westonbrands.com

CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADOS

Ciudad de México

ELECTRODOMÉSTICOS

Av. Plutarco Elías Calles No. 1499
Zacahuitzco, Benito Juárez,
Ciudad de México, C.P. 09490
Tel: 55 5235 2323

CASA GARCÍA

Av. Patriotismo No. 875-B
Mixcoac, Benito Juárez,
Ciudad de México, C.P. 03910
Tel: 55 5563 8723

Nuevo León

FERNANDO SEPÚLVEDA REFACCIONES

Ruperto Martínez No. 238 Ote.
Col. Centro
Monterrey, N.L., CP 64000
Tel: 81 8343 6700

Jalisco

SERVICIOS DE MANTENIMIENTO CASTILLO

Garibaldi No. 1450,
Ladrón de Guevara
Guadalajara,
Jalisco, C.P. 44660
Tel: 33 3825 3480

Modelo:**41-0801-W****Tipo:****SR01****Características Eléctricas:****6 VDC (4 pilas de 1,5 VDC)**

Los modelos incluidos en el instructivo de Uso y cuidado pueden ir seguidos o no por un sufijo correspondiente a una o varias letras del alfabeto y sus combinaciones, separadas o no por un espacio, coma, diagonal, o guión.

Como ejemplos los sufijos pueden ser:

"Y" y/o "MX" y/o "MXY" y/o "Z".

ATTENTION!

PLEASE INSPECT THIS PACKAGE THOROUGHLY FOR MISSING PARTS OR ANY PRODUCT DAMAGE. IF YOUR PRODUCT CONTAINS SHIPPING DAMAGE, PLEASE CONTACT RETAILER FOR ASSISTANCE.

For all other questions regarding product usage, missing parts, product damage, difficulty or warranty activation, please contact the Weston Brands Customer Service Team:
8:00 am to 5:00 pm ET, Monday thru Friday

Customer.Service@WestonBrands.com

U.S. Residents Customer Service Line: 1-800-814-4895 (Outside U.S. Call: 001-216-901-6801)

Weston Brands, LLC, Southern Pines, NC 28387

WestonBrands.com

Please DO NOT return this item to the retailer before contacting
Weston Brands Customer Service.

SAVE THESE INSTRUCTIONS!

Refer to them often and use them to instruct others.

ATTENTION !

VEUILLEZ INSPECTER CET EMBALLAGE AVEC SOIN POUR Y DÉTECTER
TOUTE PIÈCE MANQUANTE OU ENDOMMAGÉE.
SI DES PIÈCES ONT ÉTÉ ENDOMMAGÉES PENDANT LE TRANSPORT, VEUILLEZ
COMMUNIQUER AVEC LE DÉTAILLANT POUR OBTENIR DE L'AIDE.

Pour toutes les autres questions concernant l'utilisation du produit, les pièces manquantes, les problèmes
ou l'activation de la garantie, veuillez communiquer avec l'équipe du service clientèle des produits Weston:
de 8:00 à 17:00 HNE, du lundi au vendredi.

Customer.Service@WestonBrands.com

Numéro de téléphone du service clientèle pour les résidents des É.-U. : 1-800-814-4895

Numéro de téléphone à l'extérieur des É.-U. : 001-216-901-6801 Weston Brands, LLC,

Weston Brands, LLC, Southern Pines, NC 28387

WestonBrands.com

Veillez communiquer avec le service à la clientèle des produits Weston AVANT de retourner cet appareil
au détaillant.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS !

Veillez les consulter fréquemment et les utiliser pour la formation.

¡ATENCIÓN!

REVISE COMPLETAMENTE EL ENVASE Y COMPRUEBE QUE NO FALTEN PARTES O QUE ALGÚN
PRODUCTO ESTÉ DAÑADO. SI EL PRODUCTO ESTÁ DAÑADO POR EL TRANSPORTE,
SOLICITE ASISTENCIA AL DISTRIBUIDOR.

Para todas aquellas preguntas referentes al uso del producto, partes faltantes, daño del producto, dificultad
o activación de la garantía, comuníquese con el equipo de servicio al cliente de Weston Brands:
desde las 8:00 am hasta las 5:00 pm ET, de lunes a viernes

Customer.Service@WestonBrands.com

Línea de Servicio al cliente para residentes de EE.UU.: 1.800.814.4895

(Fuera de EE.UU., llame al: 001-216-901-6801)

Weston Brands, LLC, Southern Pines, NC 28387

WestonBrands.com

NO devuelva este artículo al vendedor minorista antes de comunicarse con Servicio al cliente de
Weston Brands.

¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

Consulte estas instrucciones y úselas para enseñar sobre el uso de este producto a otras personas.